



Akademie der Architektenkammer
Nordrhein-Westfalen gGmbH



Fachexkursion Turin



4 Tage-Reise
ab **895,- €*** p.P.

Industrielles Erbe und urbane Architektur

Termine: 25.04. - 28.04.2024 und 06.06. - 09.06.2024

* inklusive Klimaschutzbeitrag für Ihre Reise



Fachexkursion Turin

Industrielles Erbe und urbane Architektur

Entdecken Sie die unverstandene italienische Stadt Turin! Allgemein bekannt als die italienische "One Company Town", begann Turin vor rund zwanzig Jahren einen tiefgreifenden Transformationsprozess auf der Suche nach einer neuen urbanen Identität. Die vielfachen Veränderungen hinterlassen bedeutende Spuren im städtischen Gefüge. Neben dem industriellen Erbe kann Turin auch mit barocker Architektur überraschen. Diese hat, gemeinsam mit einigen Meisterwerken der italienischen modernen Architektur, beispielsweise von Pier Luigi Nervi und Carlo Mollino, die Stadt an die Spitze der Popularität unter Architekten gebracht.



1. Tag: Individuelle Anreise Deutschland - Turin und Stadtrundgang

Individuelle Anreise der Reisetilnehmer nach Turin, dort Check-in im Hotel und Zimmerbezug. Um **16.00 Uhr** empfängt Sie Ihre lokale deutschsprachiger Architekt in der Hotellobby zu einem ersten Orientierungsrundgang durch Turin. Dabei entdecken Sie Beispiele des barocken Turins: z.B. die UNESCO Weltkulturerbestätte Palazzo Reale und die Festung / das Kunstmuseum Palazzo Madama. Auch Bauten der Moderne wie das 1. Hochhaus Turins, Torre Littoria, das Teatro Regio und die Mole Antonelliana, eine Kuppel-Aussichtsplattform mit gläsernem Aufzug, stehen auf dem Programm. Das königliche Schloss, Palazzo Reale, eine barocke Residenz aus dem 17. Jahrhundert, entstand nach den Plänen von Amadeo di Castellamonte. Das Schloss wurde 1997 als ehemalige Residenz des Hauses Savoyen in die Lis-

te des UNESCO-Weltkulturerbes aufgenommen. Seit 2014 beherbergt das Schloss mit der Galleria Sabauda die bedeutendste Gemäldesammlung der Stadt. Der Torre Littoria von Armando Melis de Villa aus dem Jahr 1934 ist das erste Hochhaus in Turin und wird als eines der bekanntesten rationalistischen Gebäude in ganz Italien betrachtet. Das Teatro Regio di Torino ist eins der ältesten noch aktiven Opernhäuser der Welt und wurde nach einem Brand 1967 u.a. unter Carlo Mollino wieder aufgebaut. Die Mole Antonelliana ist ein Wahrzeichen der italienischen Stadt Turin. Der pavillonartige Bau mit seinem hohen, sich stark verjüngenden Aufsatz wurde 1889 nach Plänen des Turiner Architekten Alessandro Antonelli fertiggestellt und nach diesem benannt. Mit einer Höhe von 167,50 Metern war die Mole Antonelliana bei ihrer Fertigstellung das zweithöchste begehbare Gebäude der Welt und erregt mit seinen neoklassizistischen und teilweise neugotischen Linien Aufmerksamkeit. Heute beherbergt es das Museo Nazionale del Cinema, das bedeutendste Filmmuseum Italiens. Der Tag endet gegen **19.30 Uhr** mit einem gemeinsamen Willkommens-Abendessen in einem lokalen Restaurant.

2. Tag: Industrielle Vergangenheit und zeitgenössisches Turin

Der Tag steht unter dem Motto "industrielle Vergangenheit trifft Zukunft". Ihr Architekt erwartet Sie um **09.00 Uhr** in der Hotellobby. Es wird die ehemalige Fiat-Fabrik Lingot-

to mit Rennstrecke auf dem Dach besucht, zu deren Komplex auch das Hotel gehört, in dem Sie untergebracht sind. Weitere Besichtigungspunkte umfassen das nationale Automobilmuseum, das "25 Verde" Wohnhaus als Beispiel urbaner grüner Architektur, das Intensa Sao Paulo Hochhaus von Renzo Piano, den Park Dora von Latz + Partner sowie die Kirche Chiesa del Santo Votto. Von Le Corbusier als eines der Meisterwerke der industriellen Architektur beschrieben, war im Lingotto-Gebäude einst eine der bekanntesten Fabriken des Automobilherstellers FIAT (heute FCA) untergebracht. Das Gebäude wurde 2002 von Renzo Piano als Unterhaltungs- und Kulturzentrum neu gestaltet und umfasst neben dem Hotel auch ein Einkaufszentrum, die Gianni und Marella Agnelli Kunstgalerie und La Bolla, einen glaskugelförmigen Tagungsraum, der einen spektakulären Blick über die Alpen sowie die Turiner Skyline bietet. Das Nationale Automuseum von Cino Zucchi aus dem Jahr 2011 präsentiert auf mehr als 19.000 Quadratmetern die Geschichte des Automobils. Das 2012 fertiggestellte Projekt "25 Verde" Wohnhaus von Luciano Pia und LineeVerdi schafft es, die Vorteile von Stadt und Land zu verbinden. Diese grüne urbane Architektur wertet mit ihrer Fassaden- und Dachbegrünung das ehemalige Industrieviertel auf. Gleichzeitig verbessern die bis zu acht Meter hohen Bäume das Mikroklima im Gebäude und im Stadtteil. Das prämierte, multifunktionale Hochhaus Intensa San Paolo Skyscra-



per von Renzo Piano aus dem Jahr 2016 beherbergt u.a. ein Gewächshaus, ein Restaurant, einen Dachgarten und eine Panoramaterasse, von der aus man einen weiten Blick über Turin genießt. Nach einer individuellen Mittagspause gegen **13.00 Uhr** führt Sie Ihr Architekt weiter zum Dora Park des Architekturbüros Latz + Partner aus dem Jahr 2014. Der 37 Hektar große Park ist geprägt von seiner industriellen Vergangenheit und räumlich bestimmt vom Wasserlauf der Dora, den Hauptverkehrsachsen sowie den neueren Wohnquartieren der Stadt. Bevor der Tag gegen **18.00 Uhr** am Hotel endet, besuchen Sie die Kirche Chiesa del Santo Votto von Mario Botta aus dem Jahr 2006. Die Kirche ist mit ihrer ungewöhnlichen Formensprache eine der modernsten ihrer Art in Turin. Der Abend steht Ihnen zur freien Verfügung.

3. Tag: Weinanbaugebiet Langhe

Ihr Architekt erwartet Sie um **09.00 Uhr** in der Hotellobby. Heute steht ein Ausflug ins Weinbaugebiet Langhe auf dem Programm, das zum UNESCO Weltkulturerbe gehört. Hier besichtigen Sie mehrere Weingüter und schauen sich nachmittags, zurück in Turin, den Environment Park (EnviPark), den Lavazza Hauptsitz und den Campus Einaudi an. Per Reisebus geht es vormittags in die Stadt Alba, die Sie nach etwa 30 Minuten erreichen. Sie liegt in der nordwestitalienischen Region Piemont am Rande der Poebene und ist der Hauptort des Hügellandes des Weinanbaugebietes Langhe. Auf einem kurzen Rundgang entdecken Sie die "Stadt der weißen Trüffel", bevor es zu den Weingütern Cantina la Brunella von Guido Boroli aus dem Jahr 2006 sowie der im letzten Jahr vollendeten Cantina dei 5 sogni von Matteo Clerici und anderen geht. Nach einer individuellen Mittagspause im Stadtzentrum gegen **13.00 Uhr** geht es weiter zum Cascino Adelaide vom Architekturbüro Barolo Archicura aus dem Jahr 2004. Am Nachmittag erfolgt die Rückfahrt nach Turin. Dort angekommen besichtigen Sie zunächst den EnviPark von Emilio Ambasz aus dem Jahr 2005, einen Wissenschafts- und Technologie-Park, in

dem sich Unternehmen mit Fragen rund um umweltfreundliche Innovationen beschäftigen. Weiter geht es zum Hauptsitz des Kaffeeherstellers Lavazza, 2017 von Cino Zucchi entworfen. Das Gebäude wird aufgrund seiner Form auch als "Wolke" bezeichnet. Es steht auf dem Gelände eines ehemaligen Kraftwerks, das auch den Campus Einaudi von Foster und Partners aus dem Jahr 2012, der Universität Turin beherbergt. Gegen **18.30 Uhr** erreichen Sie das Hotel, und der Abend steht Ihnen zur freien Verfügung.

4. Tag: Individuelle Abreise Turin - Deutschland

Check-out bis **12.00 Uhr** mit anschließender individueller Abreise.

Termine und Preise pro Person:

4 Tage-Reise

25.04. - 28.04.2024 und 06.06. - 09.06.2024

im Doppelzimmer

895,- €

im Einzelzimmer

1.075,- €

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen

Anmeldeschluss: 2 Monate vor Anreise, danach auf Anfrage



Reiseversicherungen:

Im Reisepreis sind keine Reiseversicherungen enthalten. Wir empfehlen dringend den Abschluss einer Reise-Rücktrittskosten-Versicherung. Die Informationsblätter zu Versicherungsprodukten können Sie vor Abschluss der Versicherung bei uns anfordern oder von unserer Website www.poppe-reisen.de unter "Kataloge und Broschüren" herunterladen.

Allgemeine Bedingungen:

Diese Reise ist nur bedingt barrierefrei. Vorbehaltlich Programm- und Hoteländerungen. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) / Reisebedingungen von Poppe Reisen GmbH & Co. KG.

Eingeschlossene Leistungen:

- 3 Übernachtungen inkl. Frühstück im 4 Sterne-Hotel NH Lingotto Congress
- 1 Willkommens-Abendessen
- 2,5-tägiges Fachprogramm mit einem örtlichen deutschsprachigen Architekten der guiding architects, inkl. Eintrittsgelühren und Audioguide
- Turin & Piemont Card
- Bustransfers gemäß Programm
- Klimaschutzbeitrag für Ihre Reise

Nicht eingeschlossen

sind An- und Abreise, weitere Mahlzeiten und Getränke, Trinkgelder sowie Ausgaben persönlicher Art.

Die Teilnahme an der Fachexkursion wird in einem Umfang von 8 Stunden als Fortbildung im Sinne der Fort- und Weiterbildungsordnung der AKNW anerkannt.

Zusatzleistungen:

Auf Wunsch arrangieren wir Ihre Flug- oder Bahnreise sowie Zusatznächte im Hotel.

Unterkunft:

Turin, Hotel NH Lingotto Congress ****

Das Hotel NH Lingotto Congress befindet sich zentral im ehemaligen Fiat-Werk, nur wenige Meter vom Lingotto-Viertel entfernt. Auch die Altstadt und Haupteinkaufsstraßen Turins erreichen Sie in wenigen Gehminuten. Die modern ausgestatteten 240 Gästezimmer und Suiten verfügen u.a. über kostenfreies WLAN, Minibar, Flachbildschirm-Fernseher, Klimaanlage, Telefon und Schreibtisch. Zu den weiteren Annehmlichkeiten gehören das Restaurant Torpedo, das seine Gäste mit traditionellen italienischen Spezialitäten sowie mit modernen Fusion-Gerichten verwöhnt, die Turtle Bar und ein tropischer Garten. Eine Besonderheit ist der exklusive Jogging-Bereich auf dem Dach des Hotels. Hier war zuvor die 1,5 km lange Teststrecke platziert, die 1919 erbaut und von FIAT zum Testen der fertig gebauten Modelle genutzt wurde.



Ihre Reiseleitung:

Guiding Architects

Guiding Architects ist mit 41 Standorten weltweit das größte internationale Netzwerk für Architektur-Führungen und Architekturtureisen. Zusammengesetzt aus unabhängigen Firmen, bieten die einzelnen Mitglieder professionell organisierte Architekturturen an, wobei die Architekten in die Reiseleiterrolle schlüpfen und durch ihre Ortskenntnis, kombiniert mit dem hohen fachlichen Niveau, glänzen. Alle Guides haben einen beruflichen Hintergrund im Architektur- und Städtebaubereich. Die kompetent geführten Touren vermitteln die städtebaulichen Zusammenhänge der Destinationen, welche mit Fakten und Plänen erläutert werden. Auf hohem Niveau werden vorwiegend zeitgenössische architektonische Entwicklungen, städtebauliche Zusammenhänge und ihre sozialen und politischen Hintergründe unterhaltsam und informativ präsentiert.

Reisepapiere und Gesundheit:

Deutsche Staatsbürger benötigen für die Einreise einen gültigen Personalausweis oder Reisepass. Erkundigen Sie sich bitte unbedingt auf der Homepage des Auswärtigen Amtes (<https://www.auswaertiges-amt.de>) nach den aktuellen Einreise- und Impfvorschriften.

in Zusammenarbeit mit:



Akademie der Architektenkammer
Nordrhein-Westfalen gGmbH

Poppe Reisen GmbH & Co. KG
Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 14
55130 Mainz

Tel.: +49-(0)6131-27066-43
Fax: +49-(0)6131-27066-19
E-Mail: jasmin.schenk@poppe-reisen.de



Veranstalter:
Poppe Reisen GmbH & Co. KG, Mainz

Reiseveranstalter
Poppe Reisen GmbH & Co. KG

Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 14
55130 Mainz

Tel.: 0 61 31 / 270 66 - 43
Fax: 0 61 31 / 270 66 - 19
E-Mail: jasmin.schenk@poppe-reisen.de
www.poppe-reisen.de



Akademie der Architektenkammer
Nordrhein-Westfalen gGmbH

Fachexkursion Turin

**25. – 28. April und
06. – 09. Juni 2024**

REISEANMELDUNG

Ameldeschluss 2 Monate vor Abreise - bitte einsenden oder faxen an: 0 61 31-270 66-19

Hiermit melde ich _____ Personen für die oben genannte Reise verbindlich an:

Name **Vorname (lt. Ausweisdokument)** **Geb.-Datum**

1. _____

2. _____

(Firmen-)Adresse/Rechnungsanschrift

1. _____

2. _____

Telefon privat

Telefon dienstlich

1. _____

2. _____

E-Mail

Mobil

1. _____

2. _____

AKNW-Mitgliedsnummer (falls vorhanden)

Umsatzsteueridentifikationsnummer (falls vorhanden)

1. _____

2. _____

Sonderwünsche wie Reiseverlängerung oder Essenseinschränkungen (Vegetarier, Allergiker etc.) _____

Reisedaten 25. – 28. April 2024 06. – 09. Juni 2024

Hotelunterbringung EZ 1.075,- € p.P. DZ 895,- € p.P.

Reiseversicherung

Premium Reiserücktrittskostenversicherung ohne Selbstbehalt

Premium Paket ohne Selbstbehalt*

(*Reiserücktritt-, Reiseabbruch-, Reisekranken-, Reisegepäckversicherung und medizinische Notfallhilfe)

Informationsblätter zu Versicherungsbedingungen können Sie vor Abschluss der Versicherung bei uns anfordern oder von unserer Webseite www.poppe-reisen.de unter „Kataloge und Broschüren“ herunterladen.

Nach Erhalt der Bestätigung werde ich innerhalb von 10 Tagen eine Anzahlung in Höhe der Anzahlungsrechnung per Überweisung auf das Konto der Voba Main Spitze eG, IBAN: DE30508629030000184950 und BIC: GENODE51GIN leisten. Alternativ ist Kreditkartenzahlung möglich, bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

Die beiliegenden Allgemeinen Reisebedingungen des Veranstalters Poppe Reisen GmbH & Co. KG erkenne ich, auch im Namen der hier von mir angemeldeten Personen, an. Außerdem bin ich damit einverstanden, dass meine persönlichen Daten, die mich und die von mir angemeldeten Personen betreffen, zur Datenverarbeitung verwendet werden, soweit dies der Vertragsabwicklung dient. Unsere vollständige Datenschutzerklärung finden Sie auf unserer Webseite www.poppe-reisen.de neben dem Impressum oder können diese bei uns anfordern.

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____

1. Abschluss des Reisevertrages

Der Reisevertrag, den der Reisende dem Reiseveranstalter mit der Anmeldung verbindlich anbietet, kommt mit der Reisebestätigung durch den Reiseveranstalter zustande. Die Anmeldung kann schriftlich, mündlich oder fernmündlich vorgenommen werden. Sie erfolgt durch den Anmelder auch für alle in der Anmeldung mitaufgeführten Teilnehmer, für deren Vertragsverpflichtung der Anmelder wie für seine eigenen Verpflichtungen einsteht, sofern er eine entsprechende gesonderte Verpflichtung durch ausdrückliche und gesonderte Erklärung übernimmt hat.

Die Annahme bedarf keiner bestimmten Form. Weicht der Inhalt der Reisebestätigung vom Inhalt der Anmeldung ab, so liegt ein neues Angebot des Reiseveranstalters vor, an das er für die Dauer von 10 Tagen ab Zugang der Reisebestätigung gebunden ist und das der Reisende innerhalb dieser Frist ausdrücklich oder durch schlüssige Erklärung (Zahlung des Reisepreises) annehmen kann.

2. Bezahlung

Bei Vertragsabschluss (Zugang der Reisebestätigung) ist eine Anzahlung von 20% des Reisepreises zu leisten. Mit der Reisebestätigung erhalten Sie einen Sicherungsschein (für die geleisteten Zahlungen bei Insolvenz). Der restliche Reisepreis ist spätestens 14 Tage vor Reiseantritt zu leisten.

3. Leistungen

Der Umfang der vertraglichen Leistungen ergibt sich aus der Leistungsbeschreibung des Reiseveranstalters so wie aus den hierauf bezugnehmenden Angaben in der Reisebeschreibung, Nebenabreden, die den Umfang der vertraglichen Leistungen verändern, bedürfen einer ausdrücklichen Bestätigung.

Die EU-Verordnung zur Unterrichtung von Fluggästen über die Identität des ausführenden Luftfahrtunternehmens verpflichtet den Reiseveranstalter, den Reisenden über die Identität der ausführenden Fluggesellschaft sämtlicher im Rahmen der gebuchten Reise zu erbringenden Flugbeförderungsleistungen bei der Buchung zu informieren. Steht bei der Buchung die ausführende Fluggesellschaft noch nicht fest, so ist der Reiseveranstalter verpflichtet, dem Reisenden die Fluggesellschaft zu nennen, die wahrscheinlich den Flug durchführt. Sobald der Reiseveranstalter weiß, welche Fluggesellschaft den Flug durchführen wird, muss er den Reisenden informieren. Wechselt die für den Reisenden als ausführende Fluggesellschaft genannte Fluggesellschaft, muss der Reiseveranstalter den Reisenden über den Wechsel informieren. Er muss unverzüglich alle angemessenen Schritte einleiten, um sicherzustellen, dass der Reisende so rasch wie möglich über einen Wechsel unterrichtet wird. Die „Black List“ ist auf der Internetseite:
http://ec.europa.eu/transport/air-ban/pdf/list_de.pdf abrufbar.

4. Leistungs- und Preisänderungen

4.1 Änderungen oder Abweichungen einzelner Reiseleistungen von dem vereinbarten Inhalt des Reisevertrages, die nach Vertragsschluss notwendig werden und die vom Reiseveranstalter nicht wider Treu und Glauben herbeigeführt wurden, sind nur gestattet, soweit die Änderungen oder Abweichungen nicht erheblich sind und den Gesamtzuschnitt der gebuchten Reise nicht beeinträchtigen.

4.2 Der Reiseveranstalter behält sich vor, den im Reisevertrag vereinbarten Preis im Falle der Erhöhung der Beförderungskosten oder der Abgaben für bestimmte Leistungen wie Hafen- oder Flughafengebühren oder einer Änderung der für die betreffende Reise geltenden Wechselkurse entsprechend wie folgt zu ändern.

1) Erhöhen sich die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Beförderungskosten, insbesondere die Treibstoffkosten, so kann der Reiseveranstalter den Reisepreis nach Maßgabe der nachfolgenden Berechnung erhöhen:

a) Bei einer auf den Sitzplatz bezogenen Erhöhung kann der Reiseveranstalter vom Reisenden den Erhöhungsbetrag verlangen.

b) In anderen Fällen werden die vom Beförderungsunternehmen pro Beförderungsmittel geforderten, zusätzlichen Beförderungskosten durch die Zahl der Sitzplätze des vereinbarten Beförderungsmittels geteilt. Den sich so ergebenden Erhöhungsbetrag für den Einzelplatz kann der Reiseveranstalter vom Reisenden verlangen.

2) Werden die bei Abschluss des Reisevertrages bestehenden Abgaben wie Hafen- oder Flughafengebühren gegenüber dem Reiseveranstalter erhöht, so kann der Reisepreis um den entsprechenden anteiligen Betrag heraufgesetzt werden.

3) Bei einer Änderung der Wechselkurse nach Abschluss des Reisevertrages kann der Reisepreis in dem Umfang erhöht werden, in dem sich die Reise dadurch für den Reiseveranstalter verteuert hat.

4) Im Falle einer nachträglichen Änderung des Reisepreises hat der Reiseveranstalter den Reisenden unverzüglich zu informieren. Preiserhöhungen ab dem 20. Tag vor Reiseantritt sind unwirksam. Bei Preiserhöhungen von mehr als 8% ist der Reisende berechtigt ohne Gebühren vom Reisevertrag zurück zu treten oder die Teilnahme an einer mindestens gleichwertigen Reise zu verlangen, wenn der Reiseveranstalter in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrpreis für den Reisenden aus seinem Angebot anzubieten. Der Reiseveranstalter muss die Preiserhöhung auf einem dauerhaften Datenträger einschließlich der Berechnungsgrundlage klar und verständlich mitteilen.

5) Der Reisende hat im Gegenzug das Recht auf eine gleichermaßen zu berechnende Preisreduzierung, wenn sich die unter 4.2 Ziff. 1)-3) aufgeführten Kosten verringern.

5. Rücktritt durch den Kunden, Umbuchung

Der Reisende kann jederzeit vor Reisebeginn von der Reise zurücktreten. Umbuchungen gelten als Rücktritt mit anschließender Neuanmeldung. Dem Reisenden wird empfohlen, den Rücktritt

schriftlich zu erklären. Maßgeblich für die Fristberechnung ist der Eingang beim Reiseveranstalter. Tritt der Reisende vom Reisevertrag zurück oder tritt er die Reise nicht an, kann der Reiseveranstalter von dem Reisenden eine angemessene Entschädigung unter Berücksichtigung der gewöhnlich ersparten Aufwendungen und des durch anderweitige Verwendung der Reiseleistung gewöhnlich möglichen Erwerbs verlangen. Folgende pauschalierte Rücktrittskosten je angemeldetem Reiseiteilnehmer werden berechnet:

bis 90 Tage vor Reiseantritt: 10% des Reisepreises.

bis 60 Tage vor Reiseantritt: 45% des Reisepreises.

bis 30 Tage vor Reiseantritt: 60% des Reisepreises.

bis 7 Tage vor Reiseantritt: 80% des Reisepreises, bei Eigenanreise 90% des Reisepreises.

ab 6 Tage vor Reiseantritt: 90% des Reisepreises.

Dem Reisenden bleibt es unbenommen, nachzuweisen, dass kein Schaden oder ein wesentlich geringerer als die Pauschale entstanden ist. Der Reiseveranstalter behält sich vor, statt der Pauschale die Entschädigung im Einzelfall konkret zu berechnen.

Eintrittskarten zu Veranstaltungen können bei Stornierungen nur dann – abzüglich einer Bearbeitungsgebühr von 10% des Kartenpreises – erstattet werden, wenn ein Weiterverkauf möglich war.

Der Reiseveranstalter wird auf Verlangen des Reisenden die Höhe der Entschädigung begründen.

6. Rücktritt und Kündigung durch den Reiseveranstalter

Der Reiseveranstalter kann in folgenden Fällen vor Antritt der Reise vom Reisevertrag zurücktreten oder nach Antritt der Reise den Reisevertrag kündigen:

a) ohne Einhaltung einer Frist.

Wenn der Reisende die Durchführung der Reise ungeachtet einer Abmahnung des Reiseveranstalters nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maße vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt der Reiseveranstalter, so behält er den Anspruch auf den Reisepreis; er muss sich jedoch den Wert der ersparten Aufwendungen sowie diejenigen Vorteile anrechnen lassen, die er aus einer anderweitigen Verwendung der nicht in Anspruch genommenen Leistungen erlangt, einschließlich der ihm von den Leistungsträgern gutgebrachten Beträge.

b) bis 2 Wochen vor Reiseantritt.

Bei Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl, wenn in der Reisebeschreibung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird. In jedem Fall ist der Reiseveranstalter verpflichtet, den Kunden unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und ihm die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten. Der Kunde erhält den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Ein weitergehender Anspruch des Kunden besteht nicht.

Sollte bereits zu einem früheren Zeitpunkt ersichtlich sein, dass die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht werden kann, hat der Reiseveranstalter den Kunden davon zu unterrichten.

7. Reiseversicherungen

Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfehlen wir Ihnen den rechtzeitigen Abschluss einer Reise-Rücktrittskosten-Versicherung (RRV). Die RRV ersetzt Ihnen in vielen Fällen den größten Teil der vereinbarten Stornokosten, wenn Sie aus wichtigem Grund von der Reise zurücktreten sind. Außerdem empfehlen wir den Abschluss eines Versicherungspaketes. Es bietet umfassenden Versicherungsschutz und garantiert Soforthilfe bei Unfall oder Krankheit. Die Informationsblätter zu Versicherungsprodukten können Sie vor Abschluss der Versicherung bei uns anfordern oder von unserer Website www.poppe-reisen.de unter „Kataloge und Broschüren“ herunterladen.

8. Haftung des Reiseveranstalters

8.1 Der Reiseveranstalter haftet im Rahmen der Sorgfaltspflicht eines ordentlichen Kaufmanns für:

1. die gewissenhafte Reisevorbereitung;
2. die sorgfältige Auswahl und Überwachung der Leistungsträger;
3. die Richtigkeit der Leistungsbeschreibungen;
4. die ordnungsgemäße Erbringung der vertraglich vereinbarten Reiseleistung.

8.2 Der Reiseveranstalter haftet für ein Verschulden der mit der Leistungserbringung betrauten Person.

9. Haftungsbeschränkung; Anrechnung

9.1 Die Haftung des Reiseveranstalters ist für solche Schäden auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, die

1. keine Körperschäden sind und
2. nicht schuldhaft herbeigeführt wurden

9.2 Die Haftung des Reiseveranstalters ist auch für solche Schäden auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit der Reiseveranstalter gegenüber dem Reisenden allein wegen des Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

9.3 Der Reiseveranstalter haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Bahnfahrkarten usw.) und die in der Reise-ausschreibung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet werden, es sei denn, dass derartige Leistungsstörungen auf einem schuldhaften Verhalten des Reiseveranstalters im Rahmen der Vermittlung beruhen.

9.4 Kommt dem Reiseveranstalter die Stellung eines vertraglichen Luftfrachtführers zu, so regelt sich die Haftung nach den Bestimmungen des Luftverkehrsgesetzes in Verbindung mit den internationalen Abkommen von Warschau, Den Haag, Guadalajara

und der Montrealer Vereinbarung (nur für Flüge nach USA und Kanada). Das Warschauer Abkommen beschränkt in der Regel die Haftung des Luftfrachtführers für Tod oder Körperverletzung sowie für Verluste und Beschädigungen von Gepäck.

10. Mitwirkungspflicht des Reisenden

10.1 Falls der Reisende seine Reisedokumente nicht rechtzeitig vor Abreise erhalten hat, hat er den Reiseveranstalter umgehend zu benachrichtigen.

10.2 Bei eventuell auftretenden Leistungsstörungen ist der Reisende verpflichtet, seine Beanstandungen der örtlichen Reiseleitung bzw. Agentur unverzüglich zur Kenntnis zu geben. Diese ist beauftragt, für Abhilfe zu sorgen, sofern dies möglich ist. Ist eine örtliche Reiseleitung oder Agentur nicht erreichbar oder kann diese die Leistungsstörung nicht beheben, so müssen Beanstandungen unverzüglich den Leistungsträgern bzw. der Zentrale des Reiseveranstalters mitgeteilt werden. Auf Verlangen des Reisenden hat die örtliche Reiseleitung oder Agentur eine Niederschrift über die einzelnen Beanstandungen anzufertigen. Zur Abgabe rechtsverbindlicher Erklärungen ist die Reiseleitung bzw. Agentur nicht befugt.

11. Pass-, Visa-, Zoll-, Devisen- und Gesundheitsvorschriften

11.1 Wir sind verpflichtet, Staatsangehörige eines Staates der Europäischen Union, in dem die Reise angeboten wird, über Bestimmungen von Pass-, Visa- und Gesundheitsvorschriften vor Vertragsabschluss sowie über deren evtl. Änderungen vor Reiseantritt zu unterrichten. Für Angehörige anderer Staaten gibt das zuständige Konsulat Auskunft. Dabei wird davon ausgegangen, dass keine Besonderheiten in Ihrer Person und eventueller Mitreisender (z.B. Doppelstaatsangehörigkeit, Staatenlosigkeit) vorliegen.

11.2 Für das Beschaffen und Mitführen der notwendigen Reisedokumente, eventuell erforderliche Impfungen sowie das Einhalten von Zoll- und Devisenvorschriften sind ausschließlich Sie verantwortlich. Nachteile, die aus dem Nichtbefolgen dieser Vorschriften erwachsen, z.B. die Zahlung von Rücktrittskosten, gehen zu Ihren Lasten. Dies gilt nicht, soweit wir Sie schuldhaft nicht, unzureichend oder falsch informiert haben.

11.3 Wir haften nicht für die rechtzeitige Erteilung und den Zugang notwendiger Visa durch die jeweilige diplomatische Vertretung, auch wenn Sie uns mit der Besorgung beauftragt haben, es sei denn, wir haben eigene Pflichten schuldhaft verletzt.

12. Eintrittskarten

Für im Rahmen der Reise vermittelte Eintrittskarten zu Veranstaltungen erbringt der Reiseveranstalter Fremdleistungen. Der Reiseveranstalter haftet daher nicht selbst für die Durchführung dieser Veranstaltungen. Es gelten besondere Rücktrittsbedingungen (s. Ziffer 5).

13. Gesetzliche Bestimmungen

Im Übrigen gelten die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere die Vorschriften des Reisevertragsgesetzes §§651 a ff. BGB.

Alle Ihre Ansprüche – gleich aus welchem Rechtsgrund – verjähren zwei Jahre nach der vertraglich vereinbarten Beendigung der Reise. Schadensersatzansprüche wegen unerlaubter Handlung verjähren innerhalb der gesetzlichen Frist des §§ 852 BGB in drei Jahren.

14. Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des Reisevertrages hat nicht die Unwirksamkeit des gesamten Reisevertrages zur Folge.

15. Gerichtsstand

Der Reisende kann den Reiseveranstalter nur an dessen Sitz verklagen. Für Klagen des Reiseveranstalters gegen den Reisenden ist der Wohnsitz des Reisenden maßgebend, es sei denn, die Klage richtet sich gegen Vorkaufleute oder Personen, die keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland haben, oder gegen Personen, die nach Abschluss des Vertrages ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt haben oder deren Wohnung oder gewöhnlicher Aufenthaltsort im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt sind. In diesen Fällen ist der Sitz des Reiseveranstalters maßgebend.



Veranstalter:
Poppe Reisen GmbH & Co. KG
Wilhelm-Theodor-Römhild-Straße 18
55130 Mainz
Telefon +49 6131 27066-0
Telefax +49 6131 27066-9
E-Mail info@poppe-reisen.de
Site www.poppe-reisen.de

Stand: 09.12.2022

Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651a des Bürgerlichen Gesetzbuchs

Bei der Ihnen angebotenen Kombination von Reiseleistungen handelt es sich um eine Pauschalreise im Sinne der Richtlinie (EU) 2015/2302.

Daher können Sie alle EU-Rechte in Anspruch nehmen, die für Pauschalreisen gelten. Das Unternehmen **Poppe Reisen GmbH & Co. KG** trägt die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße Durchführung der gesamten Pauschalreise. Zudem verfügt das Unternehmen **Poppe Reisen GmbH & Co. KG** über die gesetzlich vorgeschriebene Absicherung für die Rückzahlung Ihrer Zahlungen und, falls der Transport in der Pauschalreise inbegriffen ist, zur Sicherstellung Ihrer Rückbeförderung im Fall seiner Insolvenz.

Wichtigste Rechte nach der Richtlinie (EU) 2015/2302

- Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen über die Pauschalreise vor Abschluss des Pauschalreisevertrags.
- Es haftet immer mindestens ein Unternehmer für die ordnungsgemäße Erbringung aller im Vertrag inbegriffenen Reiseleistungen.
- Die Reisenden erhalten eine Notruftelefonnummer oder Angaben zu einer Kontaktstelle, über die sie sich mit dem Reiseveranstalter oder dem Reisebüro in Verbindung setzen können.
- Die Reisenden können die Pauschalreise – innerhalb einer angemessenen Frist und unter Umständen unter zusätzlichen Kosten – auf eine andere Person übertragen.
- Der Preis der Pauschalreise darf nur erhöht werden, wenn bestimmte Kosten (zum Beispiel Treibstoffpreise) sich erhöhen und wenn dies im Vertrag ausdrücklich vorgesehen ist, und in jedem Fall bis spätestens 20 Tage vor Beginn der Pauschalreise. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Pauschalreisepreises übersteigt, kann der Reisende vom Vertrag zurücktreten. Wenn sich ein Reiseveranstalter das Recht auf eine Preiserhöhung vorbehält, hat der Reisende das Recht auf eine Preissenkung, wenn die entsprechenden Kosten sich verringern.
- Die Reisenden können ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten und erhalten eine volle Erstattung aller Zahlungen, wenn einer der wesentlichen Bestandteile der Pauschalreise mit Ausnahme des Preises erheblich geändert wird. Wenn der für die Pauschalreise verantwortliche Unternehmer die Pauschalreise vor Beginn der Pauschalreise absagt, haben die Reisenden Anspruch auf eine Kostenerstattung und unter Umständen auf eine Entschädigung.
- Die Reisenden können bei Eintritt außergewöhnlicher Umstände vor Beginn der Pauschalreise ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten, beispielsweise wenn am Bestimmungsort schwerwiegende Sicherheitsprobleme bestehen, die die Pauschalreise voraussichtlich beeinträchtigen.
- Zudem können die Reisenden jederzeit vor Beginn der Pauschalreise gegen Zahlung einer angemessenen und vertretbaren Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten.
- Können nach Beginn der Pauschalreise wesentliche Bestandteile der Pauschalreise nicht vereinbarungsgemäß durchgeführt werden, so sind dem Reisenden angemessene andere Vorkehrungen ohne Mehrkosten anzubieten. Der Reisende kann ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten (in der Bundesrepublik Deutschland heißt dieses Recht „Kündigung“), wenn Leistungen nicht gemäß dem Vertrag erbracht werden und dies erhebliche Auswirkungen auf die Erbringung der vertraglichen Pauschalreiseleistungen hat und der Reiseveranstalter es versäumt, Abhilfe zu schaffen.
- Der Reisende hat Anspruch auf eine Preisminderung und/oder Schadenersatz, wenn die Reiseleistungen nicht oder nicht ordnungsgemäß erbracht werden.
- Der Reiseveranstalter leistet dem Reisenden Beistand, wenn dieser sich in Schwierigkeiten befindet.
- Im Fall der Insolvenz des Reiseveranstalters oder – in einigen Mitgliedstaaten des Reisevermittlers werden Zahlungen zurückerstattet. Tritt die Insolvenz des Reiseveranstalters oder, sofern einschlägig, des Reisevermittlers nach Beginn der Pauschalreise ein und ist die Beförderung Bestandteil der Pauschalreise, so wird die Rückbeförderung der Reisenden gewährleistet. **Poppe Reisen GmbH & Co. KG** hat eine Insolvenzabsicherung mit der **R+V** abgeschlossen. Die Reisenden können diese Einrichtung **R+V Allgemeine Versicherung AG, Raiffeisenplatz 1, 65189 Wiesbaden, Tel.: +49 611 533-5859** kontaktieren, wenn ihnen Leistungen aufgrund der Insolvenz von **Poppe Reisen GmbH & Co. KG** verweigert werden. Website, auf der die Richtlinie (EU) 2015/2302 in der in das nationale Recht umgesetzten Form zu finden ist: www.umsetzung-richtlinie-eu2015-2302.de.

Hinweise zum Datenschutz im Rahmen einer Reisebuchung oder sonstiger Dienstleistungen

Verantwortlich für die Datenerhebung

Poppe Reisen GmbH & Co. KG
Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 14
55130 Mainz
Deutschland
Tel.: 06131 270 66-0
E-Mail: info@poppe-reisen.de
Website: www.poppe-reisen.de

Die Datenschutzbeauftragte des Verantwortlichen ist:

Anja Junker
Tel.: 06131 270 66-32
E-Mail: datenschutz@poppe-reisen.de

Erhobene Daten / Zwecke / Speicherdauer

Im Rahmen einer Reisebuchung oder sonstiger Dienstleistung (z.B. Visaerstellung, Reiseversicherung) erheben und verarbeiten wir verschiedene personenbezogene Daten von Ihnen. Sämtliche von uns erfragten personenbezogenen Daten mit Ausnahme der freiwilligen Angaben in Feldern wie „Sonderwünsche“ benötigen wir, um Sie zu der von Ihnen gewählten Reise bzw. Dienstleistung anmelden zu können. Ohne Angabe dieser Daten kann ein Vertrag nicht zustande kommen.

Ihre Daten werden für die Anmeldung und Durchführung der Reise benötigt und zu diesem Zwecke gem. Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO verarbeitet. In diesem Zusammenhang werden Ihre Daten gegebenenfalls an die einzelnen Leistungserbringer (Bus-/Zug-/Schiffsreiseunternehmen, Fluggesellschaften, Hotels, Reiseleiter, Reiseversicherungen, Visastellen etc.) weitergeleitet. Je nach Reiseziel befinden sich diese Leistungserbringer gegebenenfalls auch in Drittländern.

Für den Fall, dass Sie die Reise per Kreditkarte bezahlen, findet zudem ein Datenaustausch mit dem Kreditkartenunternehmen statt. Ihre Daten werden von uns gesammelt und zentral gespeichert. Der Server, auf welchem die Daten gespeichert sind, wird von einem externen Dienstleister gehostet. Die entsprechende Datenverarbeitung ist zur Erfüllung des Vertrages erforderlich und beruht auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO.

Wir speichern Ihre Daten zum Zweck, der Erfüllung des Vertrages solange, bis die Reise abgeschlossen ist. Bis dahin ist die Verarbeitung Ihrer Daten zur Vertragserfüllung erforderlich und beruht auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO. Im Anschluss speichern wir Ihre Daten bis zum Ablauf der gesetzlichen Verjährungsfristen. An der entsprechenden Verarbeitung Ihrer Daten haben wir ein berechtigtes Interesse, welches sich schon aus Art. 17 Abs. 3 lit. i) DSGVO ergibt. Die entsprechende Datenverarbeitung beruht auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO. Auch nach Ablauf der gesetzlichen Verjährungsfristen bewahren wir Ihre Daten noch für die Dauer der steuerrechtlichen Aufbewahrungsfristen auf. Zur entsprechenden Aufbewahrung sind wir gesetzlich verpflichtet. Die Datenverarbeitung beruht insoweit auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c) DSGVO.

Haben Sie um Zusendung unseres Newsletters gebeten, verwenden wir Ihre E-Mailadresse dazu, Ihnen den von Ihnen abonnierten Newsletter zuzusenden. Die entsprechende Datenverarbeitung beruht auf Ihrer diesbezüglichen Einwilligung und damit auf Art. 6 A. 1 lit. a) DSGVO. Die erteilte Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen. Zudem können Sie sich von dem Newsletter jederzeit durch einen Klick auf dem in jedem Newsletter enthaltenen Link abmelden.

Zum Zweck der Qualitätsprüfung senden wir Ihnen nach erfolgter Reise einen Feedbackbogen zu. Das Ausfüllen dieses Fragebogens und die Angabe Ihres Namens sind vollkommen freiwillig. Sie können der Zusendung des Fragebogens jederzeit widersprechen.

Auch ohne Einwilligung ist es uns erlaubt, Ihnen Werbung für eigene ähnliche Angebote zuzusenden, da wir an der Werbung für eigene Produkte ein unternehmerisches Interesse haben. Die entsprechende Datenverarbeitung beruht auf Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DSGVO. Wir speichern Ihre Daten zu diesen Zwecken solange uns kein Widerruf Ihrer Einwilligung oder ein Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer Daten zum Zwecke der Direktwerbung vorliegt.

Ihre Rechte

Werden personenbezogene Daten von Ihnen verarbeitet, sind Sie Betroffener i.S.d. DSGVO und es stehen Ihnen Rechte gegenüber dem Verantwortlichen zu. So steht Ihnen das Recht zu, jederzeit Auskunft über die bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten einzuholen. Weiterhin haben Sie auch ein Recht auf Übertragbarkeit, Berichtigung oder Löschung sowie auf Einschränkung der Verarbeitung Ihrer Daten. Außerdem können Sie jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung Ihrer Daten erheben. Eine detaillierte Übersicht finden Sie in unserer vollständigen Datenschutzerklärung in Kapitel „IX. Rechte der betroffenen Person“.

Unsere vollständige Datenschutzerklärung finden Sie auf unserer Website www.poppe-reisen.de neben dem Impressum oder können diese bei uns anfordern.

PREMIUM LINIE

Umfassende Absicherung für den sicherheitsbewussten Kunden

Premium:	Der Schutz vor Reiseantritt (RRV / UGS)
Premium Plus:	Die Absicherung vor und während der Reise (RRV / RAB / UGS)
Premium Paket:	Der komplette Schutz vor und während der Reise in einem Paket (RRV / RAB / RKV / 24h NA / RGV / UGS)
Premium Kranken Plus:	Die Auslandsrankenversicherung inkl. Reisegepäckversicherung. Auch als Verlängerungspaket für längere Reisedauern bis 126 Tage buchbar. (RKV / 24h NA / RGV)
Premium Plus und Premium Paket Auto/Bahn/Bus:	Die Absicherung für alle, deren An- und Abreise mit einem Kraftfahrzeug, der Bahn oder dem Bus als Hauptverkehrsmittel erfolgt.
Premium Holiday Now:	Der „Last-Minute“-Reiseschutz für Kurzentschlossene: Ausschließlich für kurzfristig gebuchte Reisen. Zwischen Reisebuchung und Reisebeginn dürfen max. 24 Tage liegen und die Versicherung muss innerhalb von 3 Werktagen nach Reisebuchung abgeschlossen werden.

HINWEIS:

In allen Produkten der Linien Premium und Exzellent ist der Schutz gegen die Erkrankung an COVID enthalten.

EXZELLENT LINIE

Die All-Inclusive-Reiseversicherung für den anspruchsvollen Kunden

Exzellent Plus:	Der All-Inclusive-Reiseschutz vor Reiseantritt (RRV / RAB / UGS / Allgefahren-Deckung). Versichert sind alle beleg- und nachweisbaren Ereignisse, die die planmäßige Durchführung der gebuchten Reise nicht mehr zumutbar machen. Die Ereignisse dürfen nicht ausdrücklich in den Ausschlüssen erwähnt sein. Voraussetzung: Die versicherte Person muss betroffen sein.
Exzellent Paket:	Der komplette All-Inclusive-Reiseschutz vor und während der Reise in einem Paket (RRV / RAB / RKV / 24h NA / RGV / UGS / Allgefahren-Deckung)

COVID HOME & HOLIDAY QUARANTÄNE ZUSATZSCHUTZ

Die Covid Zusatzabsicherung

Quarantäne Zusatzschutz:	Absicherung der Kosten im Zuge einer behördlichen Quarantäneordnung vor oder während der Reise.
---------------------------------	---

SONSTIGE EINZELVERSICHERUNGEN

Unsere Zusatzabsicherungen für individuelle Kundenwünsche

Reisekrankenversicherung:	(RKV / 24h NA)
Incoming-Reisekrankenversicherung:	(IKV / 24h NA)

Alle Details zu unseren Produkten und dem jeweiligen Deckungsumfang entnehmen Sie bitte den aktuellen Versicherungsbedingungen MDT VB 2023

Leistungen:

-  **A** Reiserücktrittsversicherung
-  **B** Reiseabbruchversicherung
-  **C** Umbuchungsgebührensenschutz
-  **D** Reisekrankenversicherung
-  **E** 24h-Notfall-Assistance
-  **F** Reisegepäckversicherung
-  Covid Schutz
-  Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG

Geltungsbereich:
weltweit für alle Reisearten

Reisepreis in € bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt			ohne Selbstbehalt			mit Selbstbehalt		
	bis 64 Jahre			ab 65 Jahre			keine Altersbeschränkung		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
250	20	PRXE2301	PRXF2301	29	PRXE2321	PRXF2321	9	PRME2301	PRMF2301
500	30	PRXE2302	PRXF2302	39	PRXE2322	PRXF2322	19	PRME2302	PRMF2302
750	40	PRXE2303	PRXF2303	49	PRXE2323	PRXF2323	29	PRME2303	PRMF2303
1.000	49	PRXE2304	PRXF2304	59	PRXE2324	PRXF2324	35	PRME2304	PRMF2304
1.500	64	PRXE2305	PRXF2305	79	PRXE2325	PRXF2325	55	PRME2305	PRMF2305
2.500	99	PRXE2306	PRXF2306	129	PRXE2326	PRXF2326	79	PRME2306	PRMF2306
3.500	129	PRXE2307	PRXF2307	189	PRXE2327	PRXF2327	109	PRME2307	PRMF2307
5.000	209	PRXE2308	PRXF2308	269	PRXE2328	PRXF2328	169	PRME2308	PRMF2308
7.500	289	PRXE2309	PRXF2309	379	PRXE2329	PRXF2329	249	PRME2309	PRMF2309
10.000	399	PRXE2310	PRXF2310	525	PRXE2330	PRXF2330	339	PRME2310	PRMF2310
12.500	529	PRXE2311	PRXF2311	619	PRXE2331	PRXF2331	429	PRME2311	PRMF2311

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen!
Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

Leistungen:



A Reiserücktrittsversicherung



B Reiseabbruchversicherung



C Umbuchungsgebührenschutz



D Reisekrankenversicherung



E 24h-Notfall-Assistance



F Reisegepäckversicherung



Covid Schutz



Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG

Geltungsbereich:
weltweit für alle Reisearten

Reisepreis in € bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt			ohne Selbstbehalt			mit Selbstbehalt		
	bis 64 Jahre			ab 65 Jahre			keine Altersbeschränkung		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
250	22	PAXE2301	PAXF2301	28	PAXE2321	PAXF2321	19	PAME2301	PAMF2301
500	33	PAXE2302	PAXF2302	42	PAXE2322	PAXF2322	29	PAME2302	PAMF2302
750	44	PAXE2303	PAXF2303	54	PAXE2323	PAXF2323	35	PAME2303	PAMF2303
1.000	50	PAXE2304	PAXF2304	59	PAXE2324	PAXF2324	39	PAME2304	PAMF2304
1.500	75	PAXE2305	PAXF2305	89	PAXE2325	PAXF2325	59	PAME2305	PAMF2305
2.500	115	PAXE2306	PAXF2306	155	PAXE2326	PAXF2326	89	PAME2306	PAMF2306
3.500	149	PAXE2307	PAXF2307	199	PAXE2327	PAXF2327	119	PAME2307	PAMF2307
5.000	229	PAXE2308	PAXF2308	299	PAXE2328	PAXF2328	189	PAME2308	PAMF2308
7.500	329	PAXE2309	PAXF2309	425	PAXE2329	PAXF2329	269	PAME2309	PAMF2309
10.000	444	PAXE2310	PAXF2310	595	PAXE2330	PAXF2330	389	PAME2310	PAMF2310
12.500	619	PAXE2311	PAXF2311	815	PAXE2331	PAXF2331	479	PAME2311	PAMF2311

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen!
Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

5

Leistungen:



A Reiserücktrittsversicherung



B Reiseabbruchversicherung



C Umbuchungsgebührenschutz



D Reisekrankenversicherung



E 24h-Notfall-Assistance



F Reisegepäckversicherung*



Covid Schutz



Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG

Geltungsbereich:
weltweit für alle Reisearten

Reisepreis in € bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt			ohne Selbstbehalt			mit Selbstbehalt		
	bis 64 Jahre			ab 65 Jahre			keine Altersbeschränkung		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
250	39	PPXE2301	PPXF2301	49	PPXE2321	PPXF2321	29	PPME2301	PPMF2301
500	59	PPXE2302	PPXF2302	69	PPXE2322	PPXF2322	39	PPME2302	PPMF2302
750	69	PPXE2303	PPXF2303	89	PPXE2323	PPXF2323	59	PPME2303	PPMF2303
1.000	79	PPXE2304	PPXF2304	109	PPXE2324	PPXF2324	79	PPME2304	PPMF2304
1.500	119	PPXE2305	PPXF2305	149	PPXE2325	PPXF2325	109	PPME2305	PPMF2305
2.500	169	PPXE2306	PPXF2306	249	PPXE2326	PPXF2326	139	PPME2306	PPMF2306
3.500	209	PPXE2307	PPXF2307	299	PPXE2327	PPXF2327	169	PPME2307	PPMF2307
5.000	309	PPXE2308	PPXF2308	415	PPXE2328	PPXF2328	279	PPME2308	PPMF2308
7.500	415	PPXE2309	PPXF2309	525	PPXE2329	PPXF2329	369	PPME2309	PPMF2309
10.000	589	PPXE2310	PPXF2310	725	PPXE2330	PPXF2330	479	PPME2310	PPMF2310
12.500	725	PPXE2311	PPXF2311	925	PPXE2331	PPXF2331	618	PPME2311	PPMF2311

* Versicherungssumme: 2.000,- Euro Einzelpersonen / 4.000,- Euro pro Familie/Objekt

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen!
Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

6

Leistungen:



A Reiserücktrittsversicherung



B Reiseabbruchversicherung



C Umbuchungsgebührenschutz



D Reisekrankenversicherung



E 24h-Notfall-Assistance



F Reisegepäckversicherung*



Covid Schutz



Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG

Geltungsbereich:
weltweit für alle Reisearten

Reisedauer bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt			ohne Selbstbehalt			mit Selbstbehalt			mit Selbstbehalt		
	bis 64 Jahre			ab 65 Jahre			bis 64 Jahre			ab 65 Jahre		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
5 Tage	19	PKXE2301	PKXF2301	39	PKXE2304	PKXF2304	17	PKME2301	PKMF2301	35	PKME2304	PKMF2304
14 Tage	39	PKXE2302	PKXF2302	99	PKXE2305	PKXF2305	35	PKME2302	PKMF2302	89	PKME2305	PKMF2305
42 Tage	109	PKXE2303	PKXF2303	199	PKXE2306	PKXF2306	89	PKME2303	PKMF2303	179	PKME2306	PKMF2306

* Versicherungssumme: 2.000,- Euro Einzelpersonen / 4.000,- Euro pro Familie/Objekt

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen!
Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

7

Leistungen:



A Reiserücktrittsversicherung



B Reiseabbruchversicherung



C Umbuchungsgebührensenschutz



D Reisekrankenversicherung



E 24h-Notfall-Assistance



F Reisegepäckversicherung



Covid Schutz



Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG
Geltungsbereich:
weltweit für erdgebundene Reisen

Reisepreis in € bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt bis 64 Jahre			ohne Selbstbehalt ab 65 Jahre			mit Selbstbehalt bis 64 Jahre			mit Selbstbehalt ab 65 Jahre		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
250	19	AAXE2301	AAXF2301	27	AAXE2308	AAXF2308	13	AAME2301	AAMF2301	19	AAME2308	AAMF2308
500	29	AAXE2302	AAXF2302	37	AAXE2309	AAXF2309	18	AAME2302	AAMF2302	25	AAME2309	AAMF2309
750	36	AAXE2303	AAXF2303	46	AAXE2310	AAXF2310	25	AAME2303	AAMF2303	32	AAME2310	AAMF2310
1.000	42	AAXE2304	AAXF2304	54	AAXE2311	AAXF2311	29	AAME2304	AAMF2304	36	AAME2311	AAMF2311
1.500	62	AAXE2305	AAXF2305	77	AAXE2312	AAXF2312	42	AAME2305	AAMF2305	49	AAME2312	AAMF2312
2.500	94	AAXE2306	AAXF2306	118	AAXE2313	AAXF2313	70	AAME2306	AAMF2306	85	AAME2313	AAMF2313
5.000	191	AAXE2307	AAXF2307	242	AAXE2314	AAXF2314	140	AAME2307	AAMF2307	165	AAME2314	AAMF2314

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen! Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

Leistungen:



A Reiserücktrittsversicherung



B Reiseabbruchversicherung



C Umbuchungsgebührensenschutz



D Reisekrankenversicherung



E 24h-Notfall-Assistance



F Reisegepäckversicherung*



Covid Schutz



Quarantäneschutz

EINMALVERSICHERUNG

Geltungsbereich:
weltweit für erdgebundene Reisen

Reisepreis in € bis	Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte			Tarife für Einzelpersonen/Familien/Objekte		
	ohne Selbstbehalt			ohne Selbstbehalt			mit Selbstbehalt			mit Selbstbehalt		
	bis 64 Jahre			ab 65 Jahre			bis 64 Jahre			ab 65 Jahre		
	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ	Prämie in €	Code EP	Code FAM/OBJ
250	24	APXE2301	APXF2301	29	APXE2308	APXF2308	22	APME2301	APMF2301	29	APME2308	APMF2308
500	32	APXE2302	APXF2302	39	APXE2309	APXF2309	29	APME2302	APMF2302	39	APME2309	APMF2309
750	38	APXE2303	APXF2303	55	APXE2310	APXF2310	34	APME2303	APMF2303	45	APME2310	APMF2310
1.000	49	APXE2304	APXF2304	67	APXE2311	APXF2311	46	APME2304	APMF2304	62	APME2311	APMF2311
1.500	65	APXE2305	APXF2305	89	APXE2312	APXF2312	64	APME2305	APMF2305	84	APME2312	APMF2312
2.500	109	APXE2306	APXF2306	139	APXE2313	APXF2313	102	APME2306	APMF2306	135	APME2313	APMF2313
5.000	218	APXE2307	APXF2307	292	APXE2314	APXF2314	187	APME2307	APMF2307	281	APME2314	APMF2314

* Versicherungssumme: 2.000,- Euro Einzelpersonen / 4.000,- Euro pro Familie/Objekt

Bitte beachten Sie die gesetzlichen Prämienobergrenzen!
Mehr Informationen dazu finden Sie auf Seite 26

Kontakt für Rückfragen:
MDT Service-Center
Tel.: +49 (0)69 29802877 150
E-Mail: service@mdt24.de

9

Prämienobergrenzen: Für nebenberufliche Versicherungsvermittler gibt es seit 2018 folgende Prämienobergrenzen:

200,- Euro **pro Person** bei Einzelversicherungen, Reisedauer max. 3 Monate

600,- Euro **pro Tarif** bei Jahresversicherungen

Zum Abschluss höherer Prämien nutzen Sie bitte das Tippgeber-Modell und wenden sich an das MDT Service-Center unter +49 (0) 69 29802877 150.

Vorvertragliche Informationspflichten:

Folgende Informationen müssen Sie Ihren Kunden vor Vertragsschluss zur Verfügung stellen:

– Produktinformationsblatt (IPID)

– Versicherungsbedingungen

Legitimation als Vermittler:

Die neue Gesetzeslage sieht vor, dass der Vermittler dem Kunden vor Abschluss des Versicherungsvertrages die folgenden Informationen zur Verfügung stellen muss:

– Name und Anschrift des Vermittlers

– Kontaktdaten der Beschwerde- und Schlichtungsstelle (sog. „Ombudsmann“)

Altersgrenzen

– Einzelversicherung:

Es bestehen Altersgrenzen bei den Einzelversicherungen der Linien Premium und Exzellent. Bei allen Versicherungsprodukten gibt es eine Altersunterscheidung zwischen, bis 64 Jahre und ab 65 Jahre.

Bitte geben Sie daher bei Buchung unbedingt das Alter/Geburtsdatum Ihrer Kunden ein!

– Jahresversicherung:

Sofern eine Altersgrenze bei den Jahresversicherungen erreicht wird, besteht der Versicherungsschutz bis zum Ablauf des Versicherungsjahres fort. Mit Beginn des neuen Versicherungsjahres wird die Versicherung in dem dann passenden Tarif weitergeführt.

Ausland

Für den Abschluss der Versicherung ist nicht die Staatsangehörigkeit der versicherten Person ausschlaggebend sondern der Abschlussort Deutschland. Auch für nicht in Deutschland gebuchte Reisen besteht Versicherungsschutz.

Ausflüge

Diese sind ins benachbarte Ausland mitversichert – im Rahmen des Plus-Schutz Deutschland jedoch nur bis jeweils 48 Stunden.

Buchungsfristen

Die Versicherungsprodukte ohne RRV/RAB können bis zur Abreise gebucht werden, alle anderen Produkte können bis 24 Tage vor Reiseantritt gebucht werden, bei kurzfristigeren Reisen bis 3 Werktagen nach Buchung. Die Incoming-Krankenversicherung ist noch bis zu 2 Werktagen nach Einreise abschließbar.

COVID Home & Holiday Quarantäne Zusatzschutz

Das COVID Home & Holiday Produkt sichert neben den jeweiligen Standardleistungen auch eine etwaige Quarantäne vor und während der Reise ab.

COVID Schutz

Die Erkrankung an COVID stellt ein versichertes Ereignis im Sinne der Reiserücktritt-Versicherung bzw. der Reiseabbruchversicherung dar, wenn eine versicherte Person daran erkrankt. Erkrankt die versicherte Person während der Reise an COVID, ist sie im Rahmen der Reisekranken-Versicherung abgesichert.

Familien-/Paar-Definition

Als Familie/Paar gelten maximal zwei Erwachsene sowie ggf. Kinder bis einschließlich 26 Jahre, solange sie sich in Ausbildung befinden. Der Reisepreis ist der Gesamtreisepreis der Familie/des Paares. Als Familie gilt nicht eine Kleingruppe (z. B. 2 Lehrer mit Schülern o.ä.).

Hinweis bei Jahresversicherungen: Für allein reisende versicherte Personen gelten max. die Versicherungssummen der jeweiligen Tarife für Einzelpersonen.

Höhere Reisepreise

– Einzelversicherung:

In der Produktlinie Premium können nach Genehmigung und Freigabe durch das MDT Service Center auch Reisepreise über 12.500 Euro bis 25.000 Euro versichert werden. Hierzu muss der entsprechende Antrag ausgefüllt an das MDT Service Center gesendet werden.

Holiday Now

Ausschließlich buchbar bei kurzfristig gebuchten Reisen. Zwischen Reisebuchung und Reisebeginn dürfen max. 24 Tage liegen. In diesem Fall ist die Versicherung innerhalb von 3 Werktagen abzuschließen.

Jahresversicherung

– Beitragsanpassung bei Schadenfreiheit:

- 1 Jahr Schadenfreiheit: Prämienreduzierung um 5% der Erstprämie = Prämie im 2. Jahr
- 2 Jahre Schadenfreiheit: Prämienreduzierung um 15% der Erstprämie = Prämie im 3. Jahr
- ab 3 Jahre Schadenfreiheit: Prämienreduzierung um 25% der Erstprämie = Prämie ab dem 4. Jahr

– Versicherte Reisen:

Versichert sind alle Reisen weltweit bis zu 42 Tagen (auch Tagesreisen, innerhalb des Landes mit Wohnsitz nur, wenn mind. 50 km zwischen Wohnort und Zielort liegen).

– Versicherungsschutz:

Versichert sind alle Reisen, die während der Laufzeit der Jahresversicherung stattfinden. In der Reiserücktrittversicherung sind alle Reisen versichert, die innerhalb der Laufzeit gebucht wurden. Reisen, die vor Beginn gebucht wurden, sind dann versichert, wenn zwischen Versicherungsbeginn und planmäßigem Reiseantritt mindestens 24 Tage liegen. Reisen, bei denen zwischen Buchung und planmäßigem Reiseantritt weniger als 24 Tage liegen, sind versichert, wenn die Laufzeit der Jahresversicherung am Tag der Reisebuchung, spätestens innerhalb der nächsten 3 Werktagen beginnt.

Bitte geben Sie daher bei Buchung das Buchungsdatum der ersten zu versichernden Reise und nicht wie bei Einzelreisen den Reisebeginn ein!

Kontakt für Rückfragen:

MDT Service-Center

Tel.: +49 (0)69 29802877 150

E-Mail: service@mdt24.de

26

MDT Allgemeine Produktinformationen (Fortsetzung)

– Vertragslaufzeit:

Die Vertragslaufzeit beträgt ein Jahr. Das Vertragsverhältnis verlängert sich jeweils um ein weiteres Vertragsjahr, wenn es nicht spätestens einen Monat vor dem Ablauf des jeweiligen Versicherungsjahres schriftlich gekündigt wird.

Objekte

Objekte wie Ferienwohnungen, Fähren, Mietwagen, Wohnmobile, Hausboote, Autoreisezüge etc. werden zum Gesamtpreis mit dem Familien-/Paar-/Objekt-Tarif versichert.

Reisedauer

– Einmalversicherung:

Bei Premium und Exzellent max. 42 Tage. Längere Reisedauer möglich durch Zubuchen des Paketes Premium Kranken Plus (ohne RRV/RAB) zu Pakete inkl. RRV/RAB (max. 126 Tage = 3 Pakete)

– Jahresversicherung:

bis max. 42 Tage pro Reise

Reiseleiter und Yachtcharter

Jeder Reiseteilnehmer muss seinen Anteil an der Gesamtreise selbst versichern. Dazu wird der Gesamtpreis durch die Anzahl der Teilnehmer geteilt. Zusätzlich versichert der Skipper/Reiseleiter den Gesamtpreis (bis max. 12.500,- Euro) mit dem Tarif für Einzelpersonen, damit eine notwendige Absage der Reise versichert ist, wenn der Versicherungsfall durch den Skipper/Reiseleiter für alle Teilnehmer ausgelöst wird und die Reise dadurch nicht stattfinden kann.

Reisepreis

Der Gesamtpreis je Reise errechnet sich aus der Summe aller gebuchten Reiseleistungen (z. B. Unterkunft, An- und Abreise, Ausflüge, Eintrittskarten etc.) aller zu versichernden Personen.

Reisewarnung (Corona)

Die Leistungen in allen Produkten (auch für COVID Home & Holiday und Holiday Now) gelten auch, wenn für das Zielgebiet eine coronabedingte Reisewarnung vorliegt.

Selbstbehalt/Selbstbeteiligung

– Premium-Linie:

Tarife mit Selbstbehalt:

Der Selbstbehalt beträgt in der Reise-Rücktrittskosten- und Reiseabbruchversicherung 20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens jedoch 25,- Euro je Person/Objekt. Der Selbstbehalt in der Reise-Kranken- und Reisegepäckversicherung beträgt 100,- Euro pro Person/Objekt.

Tarife ohne Selbstbehalt:

Der Selbstbehalt entfällt vollständig.

– Premium-Linie Auto/Bahn/Bus

Eine Absicherung für alle, deren An- und Abreise mit einem Kraftfahrzeug, der Bahn oder dem Bus erfolgt und es sich dabei um das Hauptverkehrsmittel handelt.

Geltungsbereich: weltweit.

Tarife mit Selbstbehalt:

Der Selbstbehalt beträgt in der Reise-Rücktrittskosten- und Reiseabbruchversicherung 20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens jedoch 25,- Euro je Person / Objekt. Der Selbstbehalt in der Reise-Kranken- und Reisegepäckversicherung beträgt 100,- Euro pro Person / Objekt

– Exzellent-Linie:

Tarife mit Selbstbehalt:

Der Selbstbehalt beträgt in der Reise-Rücktrittskosten- und Reiseabbruchversicherung 20 % des erstattungsfähigen Schadens, mindestens jedoch 25,- Euro je Person/Objekt. Der Selbstbehalt in der Reise-Kranken- und Reisegepäckversicherung beträgt 100,-Euro pro Person/Objekt.

– Sonstige Einzelversicherungen:

Der Selbstbehalt in der Einzel-Reisekranken-Versicherung beträgt 100,- Euro pro Person. Der Selbstbehalt von 100,- Euro pro Person in der Einzel-Reisegepäckversicherung entfällt bei Buchung in Kombination mit einem Versicherungspaket ohne Selbstbehalt.

Storno-Informationen-Service (SIS)

Grundsätzlich ist der Kunde verpflichtet, seine Reise bei Eintritt eines Versicherungsfalles unverzüglich zu stornieren. Da wir wissen, dass die Entscheidung eine geplante Reise abzusagen immer schwer fällt und die Verunsicherung groß ist, z. B. bei Eintreten einer unerwarteten Erkrankung oder eines Unfalls, bieten wir Ihnen und Ihren Kunden den kostenlosen Storno-Informationen-Service (SIS) an. Das Team des SIS informiert zu Stornierungsmöglichkeiten (wann storniert werden sollte) und der Versicherer übernimmt hierfür auch evtl. höhere Stornokosten, falls der Kunde entgegen der Einschätzung doch nicht verreisen kann. Somit hat Ihr Kunde die Chance, trotz plötzlicher Erkrankung seinen geplanten Urlaub noch anzutreten, und falls doch eine Stornierung erforderlich sein sollte, übernimmt der Versicherer das finanzielle Risiko der höheren Stornokosten einer späteren Stornierung.

Um von diesem kostenlosen Service profitieren zu können, informieren Sie uns bitte unverzüglich über den Versicherungsfall per E-Mail unter stornoinfo@mdt24.de oder Tel +49 (0)69 29802877 150.

Für die Meldung benötigen wir folgende Unterlagen:

- vollständig ausgefüllten SIS-Antrag
- ärztliche Bescheinigung bzw. anderer Nachweis des Versicherungsfalles

Nach Eingang der vollständigen Unterlagen erfolgt innerhalb von 2 Arbeitstagen eine Information des SIS-Teams.

Vermittlungsentgelte

Damit das Vermittlungsentgelt im Schadenfall ersetzt wird, muss dieses auf der Buchungsbestätigung für den Kunden ausgewiesen sowie zum Reisepreis bei Buchung addiert und der Gesamtpreis versichert werden.

MDT Kontaktdaten

Telefon:

+49 (0)69 29802877 150

Montag bis Freitag

09.00 bis 17.00 Uhr

E-Mail allgemein:

info@mdt24.de

E-Mail Service Center:

service@mdt24.de

E-Mail Vertriebsteam:

vertrieb@mdt24.de

Internet:

www.mdt-versicherung.de

Schadenmeldung/-anzeigen:

mdt-versicherung.de/schadenanzeige

Postanschrift:

MDT travel underwriting GmbH

Walther-von-Cronberg-Platz 6

60594 Frankfurt am Main

Nicht vergessen:

Bitte händigen Sie Ihren Kunden die entsprechenden Versicherungsbedingungen aus.

Kontakt für Rückfragen:

MDT Service-Center

Tel.: +49 (0)69 29802877 150

E-Mail: service@mdt24.de

27